

SRE

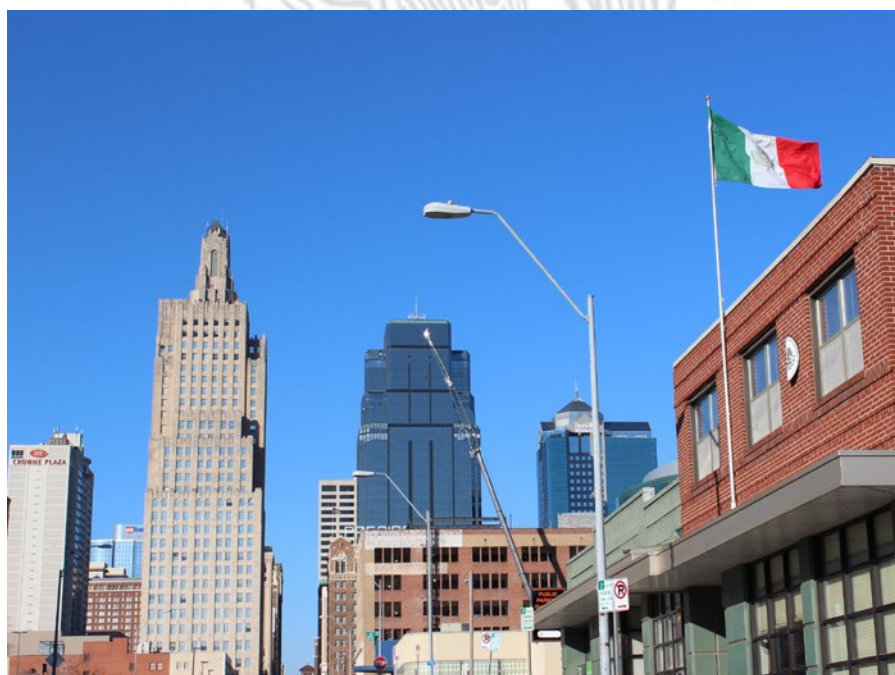
CONSULADO DE MÉXICO
EN KANSAS CITY



BOLETÍN INFORMATIVO NEWSLETTER

Abril-Junio 2015
April-June 2015

Año 2 Número 2
Year 2 Number 2



CONTENIDO

CONTENT

Actividades del Consulado:

Consular Activities:

- **Protección**
- **Asuntos Económicos**
- **Asuntos Comunitarios**
- **Asuntos Culturales**
- **Documentación**
- **Descubre México**
- **Próximos eventos**
- **Directorio**
- **Links de interés**

- *Protection*
- *Economic Affairs*
- *Community Affairs*
- *Cultural Affairs*
- *Documentation*
- *Discover Mexico*
- *Upcoming Events*
- *Directory*
- *Useful Links*

PROTECCIÓN/*PROTECTION*

Firma Memorandum de Entendimiento con la Agencia SAFEHOME, Inc.

El 14 de abril se llevó a cabo en el Consulado la firma del Memorandum de Entendimiento entre El Consulado de México en Kansas City y la Agencia SAFEHOME, Inc.

Este documento fortalece la cooperación existente con la agencia optimizando la difusión de información y servicios otorgados a la población mexicana, en Kansas, Missouri y Oklahoma, en materia de asistencia a víctimas de abuso y violencia familiar, brindándoles primordialmente alojamiento temporal y protección a víctimas e hijos.



Signing of Memorandum of Understanding with the Agency SAFEHOME, Inc.

On April 14th the Consulate of Mexico in Kansas City and SAFEHOME, Inc. signed a Memorandum of Understanding (MOU) to strengthen the mutual cooperation and optimize the diffusion of strategic information related to the services offered to Mexican nationals in the States of Kansas, Missouri and Oklahoma concerning the assistance of victims of domestic abuse and/or violence, primarily offering temporary shelter assistance for them and their children.

El Consulado de México recibió la visita de oficiales de policía de Kansas City, Missouri (KCPD)

El 28 de abril 18 oficiales del departamento de policía de Kansas City, Missouri acudieron al Consulado de México en Kansas City para recibir un entrenamiento sobre los servicios consulares, primordialmente el proceso de la obtención del pasaporte y matrícula consular, resaltando la importancia de su reconocimiento para que la comunidad pueda tener un mayor acercamiento con las autoridades y que en caso necesario puedan realizar denuncias sin temor alguno. De manera directa pudieron observar, las estrictas medidas de seguridad que muestran los candados que la hacen difícilmente falsificables así como su riguroso proceso de expedición, mencionando el reciente diseño y adición de chip informativo en la nueva matrícula consular.



This Consulate received the visit from Police Officers from the Kansas City Missouri Police Department

On April 28th, 18 officers from the Kansas City, Missouri Police Department attended a consular training, in order to receive an extensive description of all the services that the consular network offers, making emphasis in the process and requirements to obtain Passports and Consular IDs , highlighting the convenience of their acceptance as official documents resulting in a better interaction between the community and the authorities. The Officers observed the strict security measurements of the IDs making them hard to replicate and the rigorous process of issuance making distinction to the new design of the Matrícula and the improvement of the memory chip.

Conferencia de prensa DACA

El 15 de junio se llevó a cabo una conferencia de prensa con motivo del 3° aniversario del anuncio de DACA en los Estados Unidos donde cerca de 50 jóvenes DACA asistieron y se les entregó un reconocimiento por su trabajo y esfuerzo para hacer operativo el programa de Acción Diferida, además se contó con la presencia de abogados, Clubes de Oriundos y miembros de United We Dream, oficiales de policía entre otros asistentes. Durante el evento se destacó que el 69% de quienes habían recibido DACA encontraron un trabajo mejor pagado, el 89% obtuvo una licencia de conducir o identificación estatal, el 92% de quienes están en la escuela han buscado oportunidades educativas que no habían buscado antes, el 57% pueden ganar más dinero, lo que les permite ayudar económicamente a sus familias y el 40% de sus padres es elegible para DAPA.



DACA Press Conference

On Jun 15 a press conference was held to announce the 3rd anniversary of DACA in the United States.

About 50 DACA beneficiaries attended who were recognized with an award for their efforts in order to make the Deferred Action a running success. In addition, attorneys, Migrant Clubs, members of United We Dream and police officers were in attendance.

During the event it was highlighted that 69% of those who had received DACA found a better paid job, 89% obtained a driver's license or state identification, 92% of whom are in school have found educational opportunities they hadn't contemplated before, 57% can earn more money, which enables them to help their families financially and 40% of their parents are eligible for DAPA.

Firma Memorándum de Entendimiento entre el Consulado de México de Kansas City, Missouri y la American Civil Liberties Union Foundation de Kansas (ACLU)

El 13 de mayo se llevó a cabo la firma del Memorándum de Entendimiento entre el Consulado de México y la American Civil Liberties Union Foundation of Kansas (ACLU).

Este Memorándum reconoce la relación de cooperación que existe entre ambas entidades y un esfuerzo para proteger y fortalecer los derechos humanos y civiles de todos los connacionales que residen en el Estado de Kansas. El Memorándum fue firmado por la Cónsul titular Alicia Kerber y el Director Ejecutivo de ACLU, Micah Kubic.



Signing of Memorandum of Understanding with the American Civil Liberties Union Foundation de Kansas (ACLU)

On May 13th, at the facilities of this Consulate, a Memorandum of Understanding was signed between the Consulate of Mexico in Kansas City and the American Civil Liberties Union Foundation de Kansas (ACLU).

This MoU acknowledges the relationship of cooperation that exists between both entities and join forces to protect and strengthen the human and civil rights of Mexican nationals residing in the State of Kansas. The MoU was signed by the Head Consul Alica Kerber and Executive Director of ACLU, Micah Kubic.

Reunión con Autoridades del Estado de Kansas

El día 14 de mayo se sostuvo una reunión en las oficinas del Gobernador Sam Brownback con autoridades del estado de Kansas entre las que se encontraba el Secretario de Comercio Pat George así como Randi Tuetaras Jack, Directora Internacional del Departamento de Comercio, Zoe Gruber, Director del Área Educativa, y Kathy L. Armstrong y personal del Departamento de Prevención y Servicios de Protección del Kansas Department of Children and Families (DCF) previamente conocida como la oficina de Servicios Sociales y Rehabilitación (SRS).

En la reunión, se presentó una reseña sobre la importancia de la relación comercial entre Kansas y México así como sobre las reformas estructurales realizadas por el Gobierno de México y las actividades que se han realizado en coordinación con la Cámara de Comercio Hispana de Kansas City para impulsar a los pequeños y medianos empresarios en la región en el marco de MUSEIC y DEAN.



Meeting with the authorities of the State of Kansas

On May 14th, at the offices of the Governor, Sam Brownback, a meeting was held with authorities, including the Secretary of Commerce, Pat George and Randi Tuetaras Jack, International Director of the Department of Commerce, Zoe Gruber, Director of the educational Area, and personnel of the Department of Prevention and Protection services of the Kansas previously known as (SRS).

During the meeting, a brief presentation was given on the importance of the commercial relationship between Kansas and Mexico, as well as the structural reforms carried out by the Mexican Government and the activities that with have taken place in cooperation with the Hispanic Chamber of Commerce of Kansas City in order to boost small and mid-size business people in the context of MUSEIC and DEAN

ASUNTOS ECONOMICOS Y COMERCIALES / ECONOMIC AND COMMERCIAL AFFAIRS

Promoción de México Comida 2015

Con el apoyo de la Cámara Nacional de la Industria Tequilera (CNIT), se realizaron diversas actividades de promoción comercial y de imagen de México en esta ciudad del 12 al 16 de abril el programa comprendió: Degustaciones ante público especializado, clases de maridaje con tequila en escuelas culinarias, entrevistas con medios de comunicación en inglés y español, y una sesión de promoción de la citada bebida entre potenciales distribuidores en los estados de Kansas y Missouri.

Durante el evento Comida 2015 en el museo Nelson Atkins se pudieron degustar las variedades de tequila blanco, añejo y reposado amablemente proporcionadas por CNIT, acompañado de la presentación de platillos tradicionales de 8 países (Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, España, Honduras, México, Perú y Venezuela), entre los restauraneros participantes se encontraban 5 chefs mexicanos originarios del Distrito Federal, Guanajuato, Jalisco, Oaxaca y Yucatán quienes prepararon platillos propios de cada región.



Promotion of Mexico food 2015

With the support of the National Chamber of the Tequila Industry (CNIT), several activities promoting the image of Mexico took place in Kansas City. These activities were held for a week from April 12th to the 16th, including tastings to specialized audiences, pairing with tequila classes in culinary schools, media interviews in English and Spanish, and a session to promote that drink to potential distributors in the states of Kansas and Missouri.

During the Comida 2015 event at the Nelson Atkins Museum, a wide variety of Tequila Blanco, Reposado and Añejo was kindly provided by the CNIT, attendants were able to taste it and accompany it with the presentation of traditional dishes from 8 countries (Argentina, Brazil, Colombia, Cuba, Spain, Honduras, Mexico, Peru and Venezuela), among the restaurateurs participants, five Mexican chefs, prepared dishes from Mexico City, Guanajuato, Jalisco, Oaxaca and Yucatan originated in this regions.

Conferencia impartida por el Gobernador del Banco de México

El 10 de junio, el Gobernador del Banco de México, Agustín Carstens fue invitado por el Banco de la Reserva Federal de esta ciudad y el Consulado de México para impartir una conferencia relativa al papel que nuestro país desempeña en la economía global. El Gobernador Carstens dio una breve semblanza sobre los desafíos y fortalezas de la política económica, el sistema bancario y la balanza de pagos de nuestro país desde la década de los noventa hasta la actualidad. Marcó especial énfasis en la importancia de continuar con la disciplina fiscal y la moderación del gasto público que ha permitido tener niveles controlables de inflación y crecimiento económico positivo así como en la necesidad de atender los retos actuales en materia de seguridad, expansión del mercado interno y reducción de la dependencia en el consumo con la economía estadounidense.



Lecture given by the Governor of the Bank of Mexico

On June 10, the Governor of the Bank of Mexico, Agustín Carstens, was invited by the Federal Reserve Bank of Kansas City and the Consulate of Mexico to give a lecture about the role that our country plays in the global economy. Governor Carstens gave a brief sketch of the challenges and strengths of economic policy, the banking system and the balance of payments of our country, from the nineties to the present. He emphasized on the importance of continuing the fiscal discipline and restraint in public spending that has allowed to have a controlled inflation and a positive economic addressing the current challenges in security, expansion of the internal market and reducing dependence on the US consumer economy.

Entrevista en el periódico The Kansas City Star

El periódico local The Kansas City Star publicó una entrevista realizada a la Cónsul titular Alicia Kerber, la cual fue aprovechada para posicionar los lineamientos transmitidos por Secretaría de Relaciones Exteriores sobre la actual cooperación bilateral:

-México es un aliado de los Estados Unidos, que puede ayudar a convertir América del Norte en un bloque económico que compita con Europa y el bloque Asia-Pacífico.

-La dinámica fronteriza entre México y Estados Unidos es única: comerciamos \$1 millón de dólares por minuto.

-Existen aproximadamente 23,000 mexicanos en Kansas que podrían beneficiarse de las órdenes ejecutivas de inmigración, quienes podrían generar \$20 millones de dólares adicionales a la entidad.

<http://www.kansascity.com/living/liv-columns-blogs/cindy-hoedel/article17207297.html>



Interview from the newspaper The Kansas City Star

The local newspaper, The Kansas City Star published an interview with the Head Consul Alicia Kerber, which positioned the guidelines transmitted by Ministry of Foreign Affairs on the current bilateral cooperation:

- *Mexico is an ally of the United States who can help turn the North America region in an economic block to compete with Europe and the Asia-Pacific block.*
- *The dynamic border between Mexico and the United States is unique: trading \$ 1 million dollars per minute.*
- *There are approximately 23,000 Mexicans in Kansas who could benefit from the executive orders on immigration, who could potentially generate \$ 20 million dollars to the entity.*

ASUNTOS CULTURALES / CULTURAL AFFAIRS

Premios Ohtli 2015

En el marco de los festejos del 153° aniversario de la Batalla de Puebla, el 7 de mayo tuvo lugar la ceremonia de entrega de premios Ohtli 2015 concedidos a María Chaurand, Leo Prieto y Arturo Ponce, tres líderes comunitarios que por su extraordinaria trayectoria laboral han favorecido a la comunidad mexicana e hispana en los estados de Kansas y Missouri.

El evento tuvo lugar en las instalaciones de Power and Light Kansas City, ubicadas en el centro de esta ciudad y contó con la asistencia de cerca de 200 personas. Durante la ceremonia de premiación se destacó la importancia de la relación bilateral con los Estados Unidos en términos económicos, académicos y de investigación, así como las innegables contribuciones de los mexicanos a la economía, la política, la cultura y el desarrollo social de los nuevos lugares de residencia de nuestros connacionales.



Ohtli Awards 2015

As part of the celebrations of the 153 anniversary of the Battle of Puebla, on May 7th the ceremony of the Ohtli 2015 awards was held, granting Mary Chaurand, Leo Prieto and Arturo Ponce the award, these community leaders throughout their extraordinary professional career have supported the Mexican and Hispanic community in the states of Kansas and Missouri.

The event took place at the Kansas City Power and Light Building KCP&L located in Kansas City Downtown where about 200 people attended. During the awards ceremony, the importance of the bilateral relationship with the United States in economic, academic and research terms and the undeniable contributions of Mexicans to the economy, politics, culture and social development in their new places of residence was pointed out.

Latina Art Expo

“With the passion for creating works that brighten our world”

El 1° de mayo se inauguró en el Centro Cultural Mexicano la exhibición de pintura Latina Art Expo, colección creada en colaboración con el Instituto de Arte de Kansas City, con obras de las artistas mexicanas y mexicoamericanas Jahaira Aguilar, Patricia Bordallo Dibildox, Lilian Granados, Samantha Mendoza, Cristina Muñoz y Sandra Zimbelman.

La galería formó parte del evento First Fridays que realiza el Distrito de Arte de Kansas City Crossroads que se lleva a cabo cada primer viernes de mes donde se inauguran diferentes muestras artísticas. La exhibición también formó parte de la celebración de la Semana de la Mujer Latina, iniciativa de este Consulado para acercar información preventiva y servicios comunitarios con una perspectiva de género a las mujeres mexicanas e hispanas.



Latina Art Expo

“With the passion for creating works that brighten our world”

On May 1st the exhibition Latina Art Expo was inaugurated at the Mexican Cultural Center, . This collection was created in collaboration with the Kansas City Art Institute with pieces of Mexican and Mexican-American artists: Jahaira Aguilar, Patricia Bordallo Dibildox, Lilian Granados, Sa- mantha Mendoza, Cristina Muñoz and Sandra Zimbelman.

The gallery was part of the First Friday's, performed at the Kansas City Crossroads District which is held every first Friday of the month where different art exhibitions are open. The exhibition was also part of the celebration of the Latina Women Week initiative from this Consulate that brings preventive information and community services with a gender perspective to the Mexican and His-panic women.

8° Festival Emerson Spring to Dance, Saint Louis, Missouri

El 24 de mayo tuvo lugar la presentación del grupo mexicano Son Flamenco, en el 8° Festival Emerson Spring to Dance llevado a cabo en Blanche M. Touhill Performing Arts Center, de la Universidad de Missouri – Saint Louis, la cual contó con la presencia de 500 personas.

El festival se realizó durante tres días con una audiencia de aproximadamente 3,000 personas quienes disfrutaron de presentaciones de 26 compañías de danza contemporánea originarias de diferentes ciudades de los Estados Unidos. En este sentido, se destaca que México fue el único invitado internacional al festival.

Se destaca que el grupo de música fue patrocinado por este Consulado y La directora Marién Luévano fue entrevistada por el medio local de Saint Louis y el Diario Digital (entrevista disponible en <http://goo.gl/SCLbNi>, la cobertura completa del festival se encuentra en <http://goo.gl/OE5thg>).



8° Festival Emerson Spring to Dance, Saint Louis, Missouri

On May 24th the Mexican group called Son Flamenco, performed at the 8th Emerson Spring to Dance Festival, held in Blanche M. Touhill Performing Arts Center, University of Missouri – Saint Louis, were 500 people attended.

The festival was held for three days with an audience of about 3,000 people, who enjoyed presentations from 26 companies of contemporary dance from different cities in the United States. In this regard, it is important to point out that Mexico was the only international guest at the festival.

It is important to emphasize that the music group was sponsored by the Consulate, the director Marien Luevano, was interviewed by the local media of Saint Louis Digital Journal (interview available at: <http://goo.gl/SCLbNi> and complete coverage of the festival at <http://goo.gl/OE5thg>).

Celebración del Día del Niño

El pasado 30 de abril como parte de las actividades en el marco de la celebración del Día del Niño, El Consulado de México en Kansas City realizó una dinámica con loterías con temática del Consulado a fin de inculcarles esa tradición mexicana. Asimismo se llevaron varias pláticas informativas sobre alimentación saludable con énfasis en las porciones y nutrientes adecuadas para niños y jóvenes impartida por la organización El Centro Inc. y un taller informativo impartido por Metropolitan Organization to Counter Sexual Assault, organización especializada en atención en niños víctimas de abuso y violencia intrafamiliar. Finalmente se realizó una rifa de juguetes a 40 niños asistentes



The children's Day celebration

On April 30th, as part of the activities for the Children's Day Celebration, the Consulate of Mexico in Kansas City played loteria made with Consulate themes to instill this Mexican tradition among the children attendants. Several informative talks on healthy eating also took place, with emphasis on appropriate portions for children and youth and nutrients were provided by the organization The Center Inc. and an informative workshop was given by Metropolitan Organization to Counter Sexual Assault, an organization specialized on victims of abuse and domestic violence. Finally, a toys raffle was held with the 40 children attendants.

CONSULADO DE MÉXICO
EN KANSAS CITY

Película Velociraptor en festival LGBT

Como parte del Programa de Promoción Cultural del Consulado de México en Kansas City, el 29 de junio se colaboró en la proyección de la película mexicana Velociraptor producida por el veracruzano Chucho Quintero, en el marco del Kansas City LGBT Film Festival organizado por Tivoli Cinemas de esta ciudad.

Previo a la exhibición del filme el Director del Festival, Jaimie Rich reconoció la alta calidad del guion de la película que mantiene una narrativa constante para el espectador a pesar del presupuesto limitado con el que fue realizada. Velociraptor es la primera película mexicana que se incluía en la cartelera del Festival.



Velociraptor Movie in LGBT Festival

As a part of the Cultural Promotion Program of the Consulate of Mexico in Kansas City. on June 29th, the Mexican film Velociraptor, produced by Chucho Quintero from Veracruz, Mex. was part of the Kansas City LGBT Film Festival organized by the Tivoli Cinemas in Kansas City.

Prior to the screening of the film, the Festival Director, Jaimie Rich recognized the high quality of the film script, which maintains a constant narrative for the viewer despite the limited budget that was available. He also recalled that Velociraptor was the first Mexican film to be included on the Festival billboard.

ASUNTOS COMUNITARIOS / COMMUNITY AFFAIRS

Plática sobre servicios consulares en el Centro WestsideCan

Como parte de las actividades de protección preventiva y asuntos comunitarios, personal del Consulado brindó el día 9 de abril una plática informativa en las instalaciones de Westside Community Action Network (CAN) sobre Repatriación de restos, asistencia en procesos que involucran a menores, Visas “U”, “VAWA” y de la Ventanilla de Atención Integral a la Mujer, asistencia en casos laborales, localización de personas, Programa 3x1, Educación a distancia y la Ventanilla de Salud. Asimismo, se proporcionaron los teléfonos de emergencia y se difundió el uso de MiConsulmex y el Sistema de Registro para Mexicanos en el Exterior.



Informative discussion over Consular Services – Westside Can

On April 9, as part of the activities for preventive protection and community affairs, consular staff brought together an informative discussion at the Westside Community Action Network (CAN), covering: the repatriation of family remains, assistance in proceedings involving minors, Visas “U”, “VAWA” and the Women’s Window for Integral Attention, assistance in labor cases, the location of individuals, the 3x1 program, online education and the Health Window program. Emergency contact information was also provided, followed by the use of MiConsulmex and Registration System for Mexicans Abroad.

Práctica de Fútbol Soccer en Kansas City

Como parte de las actividades de promoción deportiva se realizó el sábado 2 de mayo una práctica de fútbol soccer en el parque Saint Margaret de Kansas City, el cual contó con la participación del exjugador del equipo nacional de los Estados Unidos Diego Gutiérrez.

Al evento asistieron jóvenes de entre 8 y 15 años quienes recibieron consejos para mejorar su técnica y practicaron tiros a gol, pases, formaciones defensivas y ofensivas, fintas y jugadas a balón parado. Posteriormente, sostuvieron dos encuentros amistosos con equipos formados aleatoriamente.

Durante el evento, personal consular proporcionó información a las familias asistentes sobre los distintos servicios de protección y comunidades y atendió dudas específicas sobre registro civil (doble nacionalidad), oportunidades educativas a distancia para adultos y trámites de pasaportes y matrículas. Asimismo, se contó con la presencia de promotoras de la Ventanilla de Salud de esta sede quienes brindaron información sobre alimentación saludable y servicios médicos de bajo costo.



Soccer Clinic in Kansas City

As part of promoting sports activities, on Saturday May 2nd a Soccer clinic was held at Saint Margaret Park in Kansas City with the participation by the former player of the U.S. National team, Diego Gutierrez.

During the event 44 people between 8 and 15 years, who received coaching to improve their technique and shots on goal, passing, offensive and defensive formations, feints and set pieces. Later that day two friendly matches with teams were formed randomly.

During the event, consular staff briefed the attendees on the various family's protection services and communities and responded to specific questions on birth abroad civil registration (dual nationality), online education opportunities for adults the Health Window also provided information on healthy eating and low-cost medical services.

Circuito de seguridad ciclista “Bike Rodeo 2015”

El 30 de mayo se llevó a cabo una feria de salud y una feria financiera denominada “Bike Safety Rodeo 2015” en el parque Van Brunt de esta ciudad, la cual contó con la participación de 19 aliados estratégicos del Consulado y cerca de 200 personas, quienes se beneficiaron de vacunas gratuitas ofrecidas por el Departamento de Salud de Kansas City. También instructores certificados en seguridad ciclista, ofrecieron lecciones prácticas a los niños asistentes sobre las medidas básicas de cuidado de circular por las calles y se donaron 15 bicicletas y 125 cascos a los menores participantes.

Por otra parte, organizaciones especializadas en salud preventiva ofrecieron servicios gratuitos como pruebas de audición, salud dental, pruebas rápidas de colesterol, glucosa y cálculo del índice de masa corporal y medición de la presión arterial. También se diseminó información relativa a la Ley de Salud (Affordable Care Act), con el apoyo de las organizaciones Missouri Care, Samuel U. Rodgers, Blue Cross BlueShield y Health Care USA.

En cuanto a la temática de educación financiera, se brindó información sobre la obtención de números de impuestos (ITIN) y oportunidades de trabajo en la comunidad (Redes Latinas). Finalmente se contó con asesorías personalizadas sobre actualidad migratoria.



Bike Safety Rodeo 2015

On May 30th a health and financial fair was held during the “Bike Safety Rodeo 2015” at Van Brunt Athletic fields, with the collaboration of 19 strategic Consulate’s allies. Nearly to 200 people benefited from free immunizations offered by the Kansas City Health Department. Also certified instructors in bicycle safety offered attendees practical lessons and how to be careful on the streets, plus 15 bicycles were raffled and 125 helmets were donated two the children participants.

Moreover, organizations specializing in preventive health services offered hearing tests, dental health services, cholesterol, glucose tests and body mass index and blood pressure measurement. Information regarding the Affordable Health Act was also spread, with the support of organizations like Missouri Care, Samuel U. Rodgers, Blue Cross Blue Shield and Health Care USA. As part of the financial education, information on obtaining tax numbers (ITIN) and job (opportunities) in the community (Redes Latinas) was also provided. Finally personalized counseling regarding immigration status was provided by professionals.

YouthWorks, programa de verano para jóvenes

Como parte de los esfuerzos que realiza este Consulado para concientizar a la comunidad estadounidense sobre la problemática a la que se enfrentan los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos, el 17 y el 24 de junio se llevaron a cabo 2 talleres para jóvenes estadounidenses en coordinación con YouthWorks en un curso de verano con objeto de fomentar entre jóvenes de preparatoria la importancia del trabajo comunitario y resalta la importancia que ha tenido la comunidad hispana en el desarrollo económico de Estados Unidos.

Durante estos dos talleres se recibieron a 112 jóvenes quienes se les explicó sobre la realidad y situación de los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos además se brindó una charla sobre las distintas actividades que realizan los Consulados en materia de documentación, protección



YouthWorks, summer youth program

As part of the efforts to raise awareness to the American community about the problems that Mexican immigrants face in the United States, the Consulate of Mexico in Kansas City in coordination with YouthWorks held two workshops for young Americans in a summer program in order to foster among the youth the importance of the hispanic community work and highlight the economic development in the United States.

During these two workshops 112 young people were told about the reality and situation of Mexican immigrants in the United States and about the various activities carried out at the Consulate regarding documentation, consular protection as well as community, economic, and cultural affairs.

EN KANSAS CITY

Fiesta Hispana en Kansas City

Del 20 al 22 de junio El Consulado de México participó en Fiesta Hispana KC, donde se brindó información preventiva sobre copias certificadas de actas de nacimiento, poderes notariales, orientación sobre actualidad migratoria, apoyos para jóvenes candidatos a servicios que ofrece la Ventanilla de Atención Integral a la Mujer, ofertas educativas, IME-Becas etc. A este importante evento también contó con la presencia de organizaciones como el Consejo Nacional de La Raza, la Cámara de Comercio Hispana de Kansas City, Sprint, Google Fiber, Univisión Televisión y Amerigroup, entre otras, el programa contempló la presentación de bandas musicales en vivo, comida mexicana tradicional y actividades lúdicas para toda la familia, evento al que acudieron cerca de 3,000 personas.



Fiesta Hispana in Kansas City

From June 20th to June 22nd The Consulate of Mexico in Kansas City participated in Fiesta Hispana KC, where information was provided about: certified birth certificates, powers of attorney, immigration, services offered by the Women's Window for Integral Attention, educational offerings, IME Scholarship program etc. At this important event some organizations like the National Council of La Raza, the Hispanic Chamber of Commerce of Greater Kansas City, Sprint, Google Fiber, Uni- vision Television and Amerigroup, among others were there. The event program included the pre- sentation of live music, traditional Mexican food and recreational activities for the whole family where around 3,000 people attended.

Bienvenida de Becarios Proyecta 100,000

El 19 de junio se realizó la bienvenida de los estudiantes becarios del programa Proyecta 100,000 en Western State University de Missouri que se encuentran cursando estudios de Inglés en dicho centro educativo.

Durante el evento se reafirmó el acuerdo de Forro Bilateral en Educación Superior Innovación e Investigación (FOBESII) y la importancia que la relación México y Estados Unidos de América tienen en el concierto internacional.



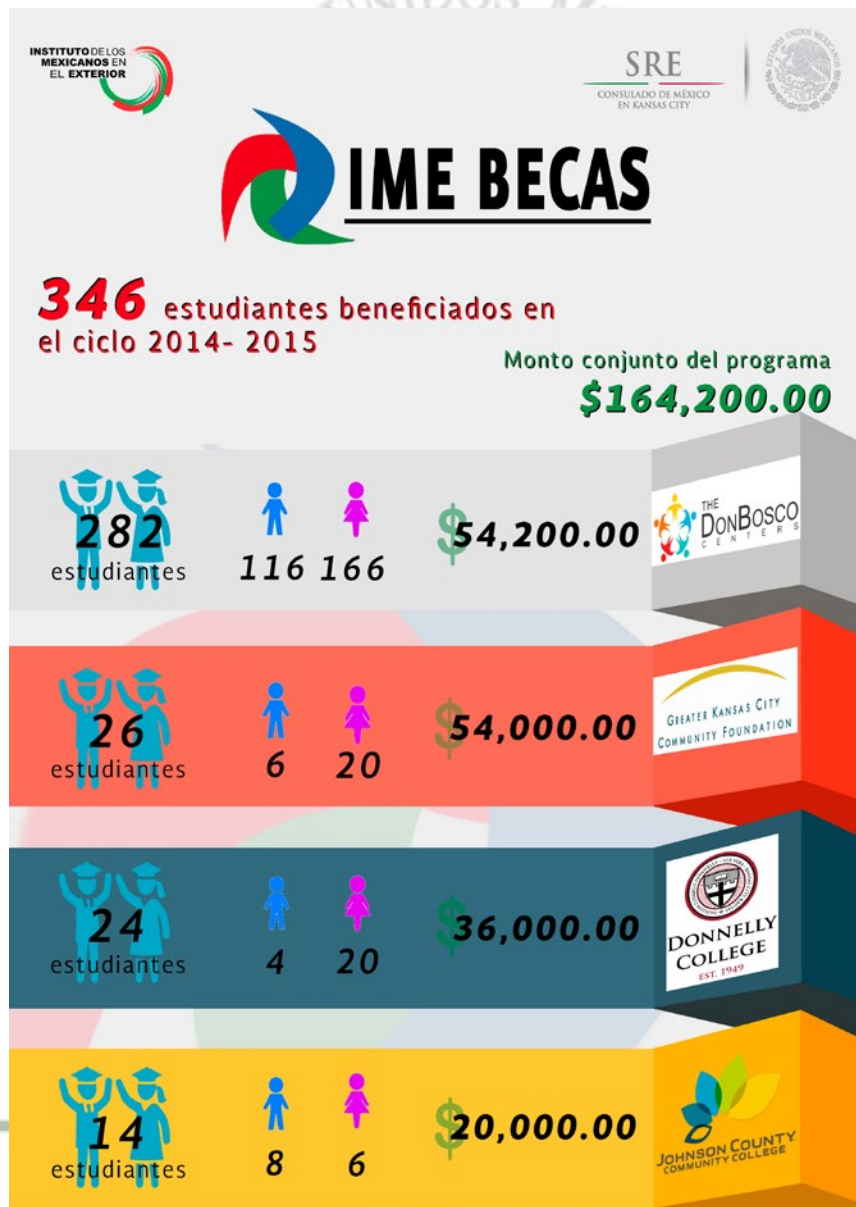
Welcoming Reception to the Proyecta 100,000 Sshoclars

On June 19th a welcoming reception was held for the 100,000 Proyecta program students at the Missouri Western State University. These are currently students taking English studies at the institution where it was hold.

During the event the Bilateral Forum on Higher Education, Innovation and Research (FOBESII) was emphasized as well as the importance of the relationship that Mexico and the United States have, which goes beyond immigration issues in the international context.

IME BECAS 2014 - 2015

Durante el ciclo escolar 2014 -2015 de acuerdo a lo establecido en los lineamientos del Programa IME Becas y en coordinación con el Consulado de México en Kansas City se entregaron satisfactoriamente a las instituciones educativas y organizaciones beneficiarias los montos otorgados por el Gobierno de México a la Educación Superior y Educación para los adultos, beneficiando a un total de 346 estudiantes este ciclo escolar.

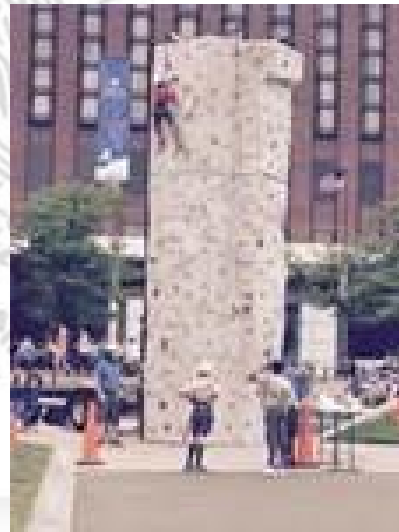


IME BECAS 2014 - 2015

During the 2014 -2015 school year according to the guidelines of the IME Scholarship Program (IME-Becas) and in coordination with the Consulate of Mexico in Kansas City, Educational Institutions and Organizations successfully received the amounts granted by the Government of Mexico with the aim of supporting Higher Education and Adult Education, benefiting in total 346 students during this school year.

Scout City BBQ

El Consulado de México en Kansas City participó en el evento “Scout City BBQ” con la organización Boys Scouts of América donde personal consular ofreció información a connacionales asistentes sobre los distintos programas que ofrece el Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) y de los servicios consulares que tiene a disposición este Consulado Boys Scouts of América tiene especial interés en incluir a la comunidad mexicana e hispana en sus programas a fin tener mayor acercamiento con la sociedad local y el reconocimiento de la comunidad inmigrante como un componente positivo de diversidad en esta ciudad.



Scout City BBQ

The Consulate of Mexico in Kansas City participated at the “Scout City BBQ” event with the Boys Scouts of America where consular staff, offered information to Mexican attendants on the various programs offered by the Institute of Mexicans Abroad (IME) and consular services that are available at the Consulate. Boys Scouts of America is particularly interested to include the Mexican and Hispanic community in its programs in order to have closer ties with the local community and the recognition of the immigrant community as a positive component of diversity in this city.

EN KANSAS CITY

Red Global MX Capitulo Kansas City

El pasado junio se llevó a cabo la reunión plenaria anual de la Red Global MX Capitulo Kansas City en las instalaciones del Consulado donde los miembros de la mesa directiva discutieron nuevos proyectos entre los que destacan intercambios académicos, pasantías en empresas aeroespaciales, participación en eventos de tecnología, programas para estudiantes DACA, y programas de becas.



Global Network MX Chapter Kansas City

On June 7th was held the annual Global Network Chapter MX Kansas City plenary meeting. During this meeting the board members discussed new projects including are: Academic exchanges, internships at aerospace companies and participation in high-tech events, boosting the participation to DACA students and scholarship programs involvement.

CONSULADOS MÓVILES/MOBILE CONSULATE

Durante el segundo trimestre del año se llevaron a cabo tres consulados móviles a las ciudades de Springfield, Garden City y Dodge City.

El objetivo de los consulados móviles es expedir matrículas y pasaportes a los mexicanos que residen en lugares alejados de la sede consular frece, asesoría legal y financiera, así como informar sobre salud preventiva, para que la comunidad mexicana mejore su calidad de vida y tome decisiones mejor informadas.

En lo que va del año se han expedido a más de 2,700 matrículas consulares y 3,250 pasaportes en el marco de los consulados móviles.



During the second trimester of this year, three Mobile Consulates were held in the cities of Springfield, Garden City and Dodge City.

The goal of the mobile consulates is to issue consular identification cards and passports to Mexicans living in cities away from our central office. Legal and financial advice, as well as health information, are offered during those mobile consulates to improve the quality of life of our nationals and to allow them to make well informed decisions.

DESCUBRE MÉXICO/*DISCOVER MEXICO*

Estado de México

Las manecillas del reloj parecen detenerse al llegar al Estado de México, un destino colmado de riquezas naturales y vestigios arquitectónicos que nos recuerdan a los primeros pobladores e importantes personajes históricos que ahí habitaron. Viaja al corazón del país y asómbrate al ver cómo sus bosques de oyamel se pintan de naranja con la llegada anual de la Mariposa Monarca a tres santuarios reconocidos por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad.

Déjate conquistar por la belleza de Tepotzotlán, Valle de Bravo, Malinalco, el Oro y Metepec, los cinco pueblos mágicos del estado. Recorre sus calles, convive con sus habitantes quienes te develarán la historia impregnada en cada una de sus construcciones y fiestas patronales. Recorre la Ruta de Sor Juana y sigue los pasos de la Décima Musa al oriente del estado a la falda de los volcanes. Sé testigo de la fe que transmiten los peregrinos de todo el país al llegar a Chalma, uno de los centros ceremoniales más importantes del estado y hogar del milagroso Señor de Chalma.

Maravíllate con una visita a la magistral construcción del Cosmovital. Esta propiedad albergó en sus inicios el antiguo Mercado 16 de Septiembre. El mercado funcionó como tal hasta el año de 1975, fecha en que se decidió convertirlo en jardín botánico. El artista mexiquense Leopoldo Valdés, autor del Cosmovital, reunió a un grupo de 60 artesanos quienes unieron 500 mil fragmentos de vidrio para plasmar la relación del hombre con el universo, los ciclos de la vida, así como las dualidades y antagonismos del universo. Disfruta de un día rodeado de 400 especies de plantas procedentes de Centroamérica, Sudamérica, África y Asia.

No podrás irte sin degustar un poco de su gastronomía que se caracteriza por el chorizo rojo o verde, tortas toluqueñas elaboradas a base de chorizo y el tompiante mejor conocido como queso de puerco. Prueba los mixiotes o carne enchilada cocida al vapor, envuelta en una película que se desprende de la penca del maguey, así como el tamal de ollita o “chuchuluco”, un tamal hueco relleno de salsa líquida y carne de cerdo.

Cierra tu visita al estado desde las alturas en el Xinantécatl o Nevado de Toluca. Observa imponente el valle que en el Estado de México hay mucho más por recorrer. Visítalo y descubre hasta dónde puedes llegar.



State of Mexico

The clock seems to stop once we get to the State of Mexico, a destination full of natural wealth and architectural remains reminiscent of the first important historical figures that lived here. Travel to the heart of the country and marvel at how its oyamel first forests are colored orange with the annual arrival of the Monarch Butterfly to three sanctuaries recognized by UNESCO as World Heritage Sites.

Allow yourself to be captivated by the beauty of Tepotzotlan, Valle de Bravo, Malinalco, El Oro and Metepec, the state's five magic towns. Tour their streets, coexist with their inhabitants, who will unveil their history imbued in each of their buildings and patron saint festivities. Tour the Route of Sor Juana and follow the steps of the Tenth Muse to the east of the state, to the foot of its volcanoes. Witness the faith conveyed by pilgrims from all over the country when they arrive at Chalma, one of the most important ceremonial centers in the state and home to the miraculous Lord of Chalma.

Marvel at a visit to the masterful construction of the Cosmovitral. This property used to house the old September 16th Market. The market functioned as such until 1975, when it was decided to turn it into a botanical garden. The Mexico State artist Leopoldo Valdes, author of the Cosmovitral, gathered a group of 160 artisans who joined 500,000 shards of glass to capture the relationship between man and the universe, the cycles of life, as well as the dualities and antagonisms of the universe. Enjoy a day surrounded by 400 species of plants from Central America, South America, Africa and Asia.

You cannot leave without having tasted some of its cuisine which is characterized by red or green chorizo, toluqueña sandwiches made with chorizo and the tompiote better known as queso de puerco (pork cheese). Try the mixiotes or meat with chile, steam cooked, wrapped in a film which is taken from the stalk of the maguey, as well as the tamal de ollita or "chuchuluco", a hollow tamale filled with liquid sauce and pork meat.

End your visit to the state from the heights of the Xinantecatl or Nevado de Toluca. Gaze at the impressive valley that is telling you that there is still much more to tour in the State of Mexico. Visit it and discover how far you can go.



DIRECTORIO/DIRECTORY

Teléfono/Phone: 816-556-0800/03

Cónsul Titular
Head Consul

Ext. 724

Cónsul Alterno
Deputy Consul

Ext. 716

Departamento de Documentación
Documentation Department

Ext. 709 y 710

Departamento de Protección
Protection Department

Ext. 713, 720, 726
y 734

Departamento de Asuntos Comunitarios
Community Affairs Department

Ext. 730

Departamento de Poderes Notariales
Powers of Attorney Department

Ext. 723

Ventanilla de Salud
Health Window Program

Ext. 728

Correo electrónico
E-mail

conkansas@sre.gob.mx



Consulado de México en
Kansas City



@consulmexkan

MEXITEL

Para citas
de
pasaporte y matrícula
consular llame al:

*For passport and
consular
identification
appointments call:*

1 877 639 4835

O haga su cita por
internet:

*Or make your
appointment on-line:*

<https://mexitel.sre.gob.mx/>

SRE

CONSULADO DE MÉXICO
EN KANSAS CITY



PLATICA CON TU CONSULADO



El Consulado de México en Kansas City te invita a participar en las sesiones de preguntas y respuestas que se realizarán en vivo por medio del chat de nuestras páginas de Facebook y Twitter.



Aprovecha esta oportunidad para aclarar todas tus dudas sobre los servicios que ofrecemos.

- ✓ Conéctate los **LUNES de 4:00pm a 5:00pm** para recibir asesoría del **Departamento de Protección** (asesoría legal en asuntos migratorios, violaciones a derechos humanos, casos de violencia doméstica, preguntas sobre acción diferida y más).
- ✓ Conéctate los **MIÉRCOLES de 4:00pm a 5:00pm** para recibir asesoría del **Departamento de Asuntos Comunitarios** (programa 3x1, cómo continuar con tus estudios desde E.U.A., servicios de salud, educación financiera y eventos comunitarios).
- ✓ Conéctate los **VIERNES de 4:00pm a 5:00pm** para recibir asesoría del **Departamento de Documentación** (pasaportes, matrículas consulares, poderes notariales y registro civil).



Síguenos en
Facebook

Consulado de México en Kansas City
Consulado Kansas City



@consulmexkan

CIAM

Centro de Información
sobre
Actualidad Migratoria

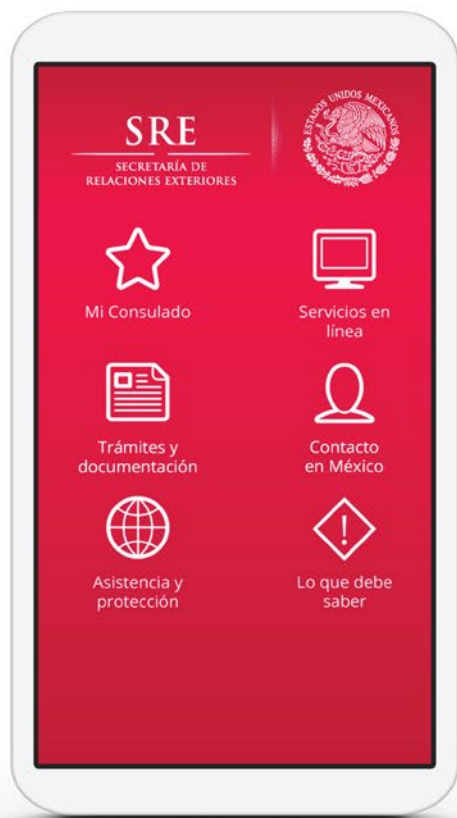
Disponible para ofrecer información actualizada sobre este tema y sobre las actividades consulares

Teléfono

1 855 463 6395

MiCONSULMEX

INFORMACIÓN EN LA PALMA DE SU MANO



- ✓ MiConsulmex es una aplicación gratuita para teléfonos inteligentes y tabletas.
- ✓ El Gobierno de México facilita el acceso a información útil sobre servicios, protección, asistencia y actividades consulares.
- ✓ México está a la vanguardia en la atención a sus ciudadanos en el exterior.

¡DESCARGUE LA APP!



Disponible en
App Store



DISPONIBLE EN
Google play

SRE
SECRETARÍA DE
RELACIONES EXTERIORES



LINKS DE INTERÉS/USEFUL LINKS

Consulado de México en Kansas City

Consulate of Mexico in Kansas City

<http://consulmex.sre.gob.mx/kansascity/>

Instituto de los Mexicanos en el Exterior

Institute of Mexicans Abroad

<http://www.ime.gob.mx/>

Red de Talentos Mexicanos Capítulo Kansas City

Mexican Talents Network Kansas City Chapter

<http://redtalentoskc.wordpress.com>

Revista digital Sabores auténticos de México

Authentic Flavors of Mexico Digital Magazine

<https://www.saboresautenticosdemexico.com/home>

Revista digital Negocios ProMéxico

Negocios Digital Magazine

http://negocios.promexico.gob.mx/english/12-2013/index_Eng.html

Para descargar aplicación MiCONSULMEX

To download MiCONSULMEX App

<https://play.google.com/store/apps/details?id=mx.gob.sre.miconsulmex>